

AUGLÝSING

um viðskiptasamkomulag milli Íslands og Ítalíu.

55

10. sept.

Með erindaskiptum í Róm milli Péturs Benediktssonar sendiherra og M. Angelo Corrias, yfirmanns viðskiptadeildar ítalska utanríkisráðuneytisins, var hinn 27. júní 1953 gert samkomulag, varðandi viðskipti Íslands og Ítalíu.

Samkomulagið gildir í eitt ár frá undirskriftardegi.

Með samkomulagi þessu fallast Ísland og Ítalía á að greiða fyrir innflutningi frá hvoru landinu til hins eins og mögulegt er, og með hliðsjón af því, að innflutningur er nú frjáls í Ítalíu á öllum útflutningsvörum Íslands, og að viðskiptajöfnuður milli þessara landa hefur verið mjög Íslandi í hag, fellst ríkisstjórn Íslands á, að reyna eftir megni að hafa áhrif í þá átt að innflutningur frá Ítalíu aukist, til að breyta því ástandi.

Um leið og ofanefnd erindaskipti fóru fram, var tilkynnt af Ítala hálfu með sérstöku erindi, að þær ítalskar afurðir, sem ítalska ríkisstjórnin teldi sérstaklega æskilegt að fluttar yrðu til Íslands, væru þessar:

Ávextir, nýir og þurrkaðir,
matvæli,
vín, vermouth og líkjörar,
sjávarsalt,
þráður og vefnaður alls konar,
vélar og tæki,
rafmagnsvörur,
verkfæri og tæki fyrir listiðnað og handiðnað,
lyfjavörur,
bifreiðahjólbarðar og aðrar gúmmívörur.

Þetta er hér með gert almenningi kunnugt.

Utanríkisráðuneytið, 10. september 1953.

Bjarni Benediktsson.

Magnús V. Magnússon.

AUGLÝSING

um viðskiptasamning milli Íslands og Brasilíu.

56

10. sept.

Með erindaskiptum í Rio de Janeiro milli Thor Thors, sendiherra Íslands í Brasilíu, fyrir hönd ríkisstjórnar Íslands, og Joao Neves da Fontoura, utanríkisráðherra Brasilíu, fyrir hönd ríkisstjórnar Brasilíu, var hinn 5. júní 1953 gerður samningur um viðskipti Íslands og Brasilíu.

Samkvæmt samningi þessum leyfir íslenska ríkisstjórnin útflutning til Brasilíu á saltfiski fyrir allt að 800 000 sterlingspund, og ríkisstjórn Brasilíu leyfir útflutning til Íslands á kaffi fyrir 600 000 sterlingspund, og á húðum, hnetum, jurtaolium, kakaófeiti, ull, baðmullarvörum, ullarvörum, sykri, ávöxtum og öðrum vörum fyrir 200 000 sterlingspund.